

نبذة عن هذا الدليل

يقدم هذا الدليل معلومات حول المؤهلات الأجنبية، وكيفية الحصول على المشورة بشأن الاعتراف بهذه المؤهلات في أيرلندا. سوف يوضح لك الدليل كيف تستخدم قاعدة بيانات المؤهلات الأجنبية التابعة لمركز المعلومات الوطني للاعتراف الأكاديمي- للاعتراف الأكاديمي- أيرلندا NARIC.

مركز المعلومات الوطني للاعتراف الأكاديمي- أيرلندا

يقدم مركز المعلومات الوطني للاعتراف الأكاديمي- أيرلندا NARIC Ireland المشورة بشأن الاعتراف الأكاديمي بمؤهل أجنبي. نسعى إلى معادلة المؤهل الدراسي الأجنبي بمؤهل أيرلندي ذي نوع ومستوى مماثل، بناءً على الإطار الوطني الأيرلندي للمؤهلات.

قاعدة بيانات المؤهلات الأجنبية التابعة لمركز المعلومات الوطني للاعتراف الأكاديمي

تقدم قاعدة بيانات المؤهلات الأجنبية التابعة لمركز المعلومات الوطني للاعتراف الأكاديمي- أيرلندا المشورة والمعلومات حول معادلة المؤهلات الدراسية. سوف تساعدك هذه المعلومات على فهم مؤهلك في سياق النظام التعليمي والتدريبي الأيرلندي.

كما أنها يمكن أن تساعد أيضًا أصحاب العمل، ووكالات التمويل، ومؤسسات التعليم والتدريب في تحديد ما إذا كان المتقدم بالطلب يحمل المؤهلات الدراسية اللازمة لشغل وظيفة معينة، أو الحصول على تمويل، أو الالتحاق بدورة دراسية.

ماذا أفعل إذا لم أجد مؤهلي الدراسي في قاعدة البيانات؟

إذا تعذر عليك العثور على مؤهلك الدراسي في قاعدة البيانات، يمكنك الاتصال بنا على البريد الإلكتروني التالي: naric@qqi.ie، وسوف نبذل قصارى جهدنا لمساعدتك. ليس لدينا مكتب لخدمة الجمهور، وسوف نرد على أسئلتك بالبريد الإلكتروني فقط.

الخطوة الأولى ابحث في قاعدة البيانات

<http://qsearch.qqi.ie/WebPart/Search?searchtype=recognitions>

« انقر على قاعدة البيانات، وابحث مستخدمًا المربعات المنسدلة.
« اختر أحد الخيارات التالية، ثم اضغط على زر "إدخال" Enter.

الدولة

وع التعليم

(تعليم عالٍ، تعليم تكميلي (التعليم والتدريب المهني)، تعليم مدرسي)



QQI

Quality and Qualifications Ireland
Dearbhú Cáilíochta agus Cáilíochtaí Éireann

Home QSearch Publications Policies Reviews Programmes Awards Providers Validation Reports **NARIC** Exemptions Infographics

NARIC Ireland Foreign Qualifications

NARIC Ireland provides advice on the academic recognition of a foreign qualification by comparing it, where possible, to a major award type and level on the Irish National Framework of Qualifications (NFQ). A comparability statement for each qualification listed is available for download.

Click here to see our "Guide to using the NARIC database". 

If you are unable to locate a particular qualification, you may submit a query using the query form available [here](#).

Search

Country

--All--

Type of Education

--All--

Search

Clear

1069 Qualifications

الإجازة Licence

Bachelor Degree

Irish Award Type: Honours Bachelor Degree

NFQ Level: 8

Country: Algeria



Diplôme d'Études Supérieures دبلوم في الدراسات العليا

Diploma of Higher Studies

Irish Award Type: Honours Bachelor Degree

NFQ Level: 8

Country: Algeria



Licenciado

Bachelor Degree

Irish Award Type: Honours Bachelor Degree

NFQ Level: 8

Country: Argentina



Specialist Diploma Հիպլոմ մասնագետի

Irish Award Type: Honours Bachelor Degree

NFQ Level: 8

Country: Armenia



Certificate III

Irish Award Type: An Award at Level 4

NFQ Level: 4

Country: Australia



الشكل رقم (1) - البحث في قاعدة البيانات

الخطوة الثانية استعراض النتائج

« سوف تستعرض الآن نتائج بحثك في شكل قائمة.

« في الشكل رقم (2) المدرج أدناه، سوف تستعرض نتائج البحث التالي:

- الدولة = مصر "Egypt"
- نوع التعليم = تعليم عالٍ "Higher Education"



QQI

Quality and Qualifications Ireland
Dearbhú Cáilíochta agus Cáilíochtaí Éireann

Home QSearch Publications Policies Reviews Programmes Awards Providers Validation Reports **NARIC** Exemptions Infographics

NARIC Ireland Foreign Qualifications

NARIC Ireland provides advice on the academic recognition of a foreign qualification by comparing it, where possible, to a major award type and level on the Irish National Framework of Qualifications (NFQ). A comparability statement for each qualification listed is available for download.

Click here to see our "Guide to using the NARIC database". 

If you are unable to locate a particular qualification, you may submit a query using the query form available [here](#).

Search

Country

Egypt

Type of Education

Higher Education

Search

Clear

5 Qualifications from Egypt of Higher Education

البكالوريوس Bachelor degree

Irish Award Type: Honours Bachelor Degree

NFQ Level: 8

Country: Egypt



الماجستير Masters degree

Irish Award Type: Masters Degree

NFQ Level: 9

Country: Egypt



دبلوم الدراسات العليا (Diploma of Graduate Studies / Diploma of Higher Studies)

Irish Award Type: Post-Graduate Diploma

NFQ Level: 9

Country: Egypt



الدبلوم العام General Diploma [subject area]

Irish Award Type: Higher Diploma

NFQ Level: 8

Country: Egypt



الدكتوراه Doctorates

Irish Award Type: Doctoral Degree

NFQ Level: 10

Country: Egypt



الشكل رقم (2)- نتائج البحث عن مصر + التعليم العالي

الخطوة الثالثة

اختر مؤهلك الدراسي من القائمة واستعرض نبذة عن المؤهل

« انقر على مؤهل معين في القائمة، وعندئذ سوف تظهر لك نبذة عن المؤهل Qualification Profile (انظر الشكل رقم 3 أدناه).
« تحتوي النبذة عن المؤهل على معلومات هامة عن المؤهل.
« تساعد النبذة على معادلة المؤهل الأجنبي بمؤهل من نوع ومستوى مماثل، بناءً على الإطار الوطني الأيرلندي للمؤهلات.
« تتضمن هذه النبذة رابطاً ببيان المعادلة **Comparability Statement** بالنسبة لهذا المؤهل.



QQI

Quality and Qualifications Ireland
Dearbhú Cálíochta agus Cálíochtaí Éireann

Home QSearch Publications Policies Reviews Programmes Awards Providers Validation Reports **NARIC** Exemptions Infographics

QSearch / Recognition / Bachelor degree البكالوريوس

The results page below offers detailed information and advice on how the selected foreign qualification compares to an award and/or level on the Irish National Framework of Qualifications (NFQ). You can also download and print a Comparability Statement which offers a useful summary of the information. A [user-guide](#) is available here to provide additional information. We welcome your feedback. Should you have any questions on the information or advice provided here, you can submit a query through the [QHHelp](#).

Qualification Profile

Comparability Statement

[Click Here](#)

Title of Foreign Award Bachelor degree البكالوريوس

Title of Award in English

Additional Information

Gives access to Post-graduate studies.

Country

Egypt

Type of Education

Higher Education

Recognised Higher Education

Institutions (HEIs)

Credit Type

Credit Value

National Framework Level in country

of origin

EQF Level

N/A

Bologna Cycle

N/A

الشكل رقم (3) - نبذة عن المؤهل

الخطوة الرابعة نزل واطبع بيان المعادلة الخاص بك

« يمكن تنزيل وطباعة بيان المعادلة Comparability Statement هذا المكوّن من صفحة واحدة. فهذا سوف يساعدك أنت، وأصحاب العمل أو مؤسسات التعليم والتدريب، على فهم المؤهل الذي حصلت عليه.



QQI

Dearbhú Cáilíochta agus Cáilíochtaí Éireann
Quality and Qualifications Ireland

Advice on Academic Recognition of a Foreign Qualification Comparability Statement

Foreign Qualification:	Bachelor degree البكالوريوس Gives access to Post-graduate studies.
Country:	Egypt
NFQ Award-Type / Level:	Honours Bachelor Degree at NFQ Level 8
NFQ LEVEL SUMMARY Learning outcomes at Level 8 relate to an understanding of the theory, concepts and methods pertaining to a field (or fields) of learning, with innovation as a key feature. The outcomes include an awareness of the boundaries of the learning in the field and the preparation required to push back those boundaries through further learning. The outcomes relate to adaptability, flexibility, ability to cope with change and ability to exercise initiative and solve problems within their field of study. In a number of applied fields the outcomes are those linked with the independent, knowledge-based professional. In other fields the outcomes are linked with those of a generalist and would normally be appropriate to management positions.	

The recognition **advice provided above** is based on current understandings of the comparability of qualifications on the basis that qualifications are awarded by nationally recognised awarding bodies in their country of origin. The advice given may need to be re-examined in the future on the basis of changes and developments in national and international education and training systems and our knowledge thereof. We welcome feedback on the information provided; feedback should be submitted through the QHelp portal at www.QQI.ie

The advice presented does not represent access to employment, a regulated profession or education and training. The information provided may assist an employer, professional recognition body or education and training provider determine if an applicant holds the qualifications deemed necessary for employment/programme entry. However, final recognition decisions for the purposes of accessing further education and/or

الشكل رقم (4) - بيان المعادلة

معلومات إضافية عن مركز المعلومات الوطني للاعتراف الأكاديمي